

P. Jaroszewicz

uda się do Bulgarii

Na zaproszenie przewodniczącego Rady Ministrów Ludowej Republiki Bulgarii STANKO TODOROWA uda się wkrótce do Bulgarii z oficjalną przyjacielską wizytą prezes Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej PIOTR JAROSZEWICZ.

Wyd. A | 2666, wtorek 11 października 1977 roku | Cena 1 zł | Rok XXXIII nr 231 (8616)

DZIENNIK POPULARNY

Ważne wydarzenie w stosunkach między obu krajami

Pierwszy dzień wizyty w Polsce pary królewskiej z Belgii

Wczoraj na zaproszenie przewodniczącego Rady Państwa Henryka Jabłońskiego, wystosowane w imieniu najwyższych władz PRL, przybyły do Polski z oficjalną wizytą Ich Królewskie Moście, król Belgów Baudouin I i królowa Fabiola.

Z okazji Dnia Wojska Polskiego

Nominacje generalskie w Belwederze

10 bm. w przededniu dorocznego święta Ludowego Wojska Polskiego oraz z okazji 33 rocznicy powstania Milicji Obywatelskiej i Służby Bezpieczeństwa - I sekretarz KC PZPR Edward Gierek wręczył w Belwederze członkowi Biura Politycznego KC, ministrowi spraw wewnętrznych, gen. brg. Stanisławowi Kowalczykowi - akt nominacji na stopień generała dywizji.

W uroczystości uczestniczyli członkowie najwyższych władz partyjnych i państwowych: Henryk Jabłoński, Piotr Jaroszewicz, Edward Babiuch, Władysław Kruczek, Wojciech Jaruzelski, Stanisław Kania, Jerzy Łukasiewicz, Alojzy Karkoszek, Andrzej Werblan, Zdzisław Zandarowski oraz Stanisław Guwa, Tadeusz M. Młyniak; członkowie kierownictwa MON i MSW.

Następnie odbyła się uroczystość wręczenia aktów nominacyjnych generałom różnych stopni 12 generałom i oficerom WP i MO.

Akty te z rąk Edwarda Gierka

otrzymali: na stopień generała broni WP - generałowie dywizji: Zbigniew Nowak i Mieczysław Erwin Obiedziński; na stopień generała dywizji - generałowie brygady: Aleksander Grabowski i Tadeusz Obroniecki; na stopień generała brygady - pułkownicy: Zbigniew Blechman, Jerzy Waclaw Bończak, Edward Łukasik, Marian Zdzisław Pasternak, Jan Wojtala, Stanisław Józef Zak.

Akty nominacyjne na stopień generała brygady MO otrzymali pułkownicy: Jerzy Cwiek i Stanisław Eyszkowski.

(Dalszy ciąg na str. 2)

Narada z udziałem P. Jaroszewicza

Realizacja uchwał IX Plenum KC PZPR

10 bm. odbyła się w Warszawie, w siedzibie rządu, narada, której przewodniczył prezes Rady Ministrów - PIOTR JAROSZEWICZ. Wzięli w niej udział wicepremierzy, kierownictwo Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, ministrowie i prezes Centralnych Związków Spółdzielczych.

Tematem narady było omówienie przebiegu prac nad projektem Narodowego Planu Społeczno-Gospodarczego na rok przyszły, a zwłaszcza rozpatrzenie sposobu jak najpełniejszego uwzględnienia w planie tych wszystkich wniosków, które wypływają z IX Plenum KC PZPR. Chodzi o przyjęcie takich rozwiązań, które sprzyjałyby intensyfikacji produkcji towarów na rynek i eksport, rozwojowi rolnictwa i gospodarki żywnościowej oraz budownictwa mieszkaniowego. Wymaga to odpowiedniego przegrupowania sił i środków po to, aby w zmienionych warunkach zapewnić realizację społecznych i

(Dalszy ciąg na str. 2)

Rozmowy radziecko-brytyjskie

Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Leonid Breżniew spotkał się w poniedziałek na Kremlu z przybywającym z wizyty w Moskwie, ministrem spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii, Davidem Owenem.

Tego samego dnia minister spraw zagranicznych ZSRR, Andriej Gromyko spotkał się z przybyłym do Moskwy szefem dyplomacji brytyjskiej Davidem Owenem i przeprowadził z nim rozmowę na temat współpracy ZSRR i W. Brytanii.

Ministrowie dokonali wymiany poglądów na aktualne problemy międzynarodowe, przede wszystkim odnoszące się do bezpieczeństwa i współpracy w Europie, utrwalenia i pogłębienia procesu odprężenia zaprzestania wyścigu zbrojeń, podjęcia kroków rozbrojeniowych, odwołania niebezpieczeństwa wojny nuklearnej. Rozmowy toczyły się w rzeczowej, twórczej atmosferze.

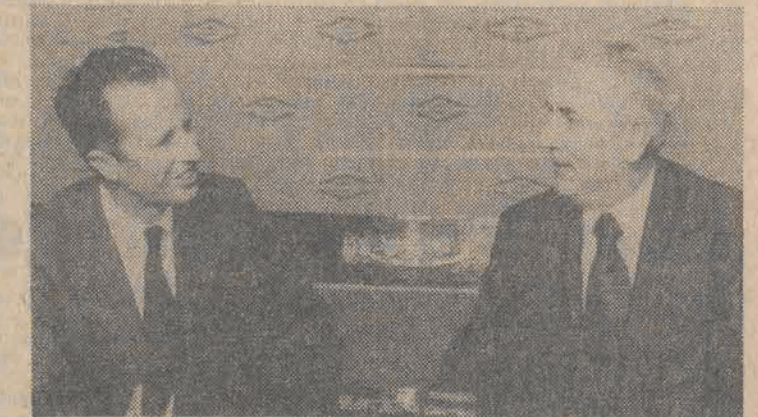
W poniedziałek podpisano porozumienie między rządem Związku Radzieckiego i W. Brytanii o zapobieganiu przypadkowemu wybuchowi wojny jądrowej.

Połączenie „Sojuza-25” z „Salutem-6” odwołane

Drugi dzień pracy radzieckich kosmonautów Władimira Kowalonia i Walentia Riumana rozpoczął się w niedzielę o godzinie 23.30 czasu moskiewskiego.

Zgodnie z programem kosmonauti sprawdzili działanie systemów pokładowych statku „Sojuz-25” i wykonali zaplanowane prace

(Dalszy ciąg na str. 2)



N.z.: Król Belgów Baudouin I i Edward Gierek podczas spotkania w gmachu Sejmu. CAF - Zagodziński - telefoto

Wizyta stanowi ważne wydarzenie w stosunkach między Polską a Belgią. Jest wyrazem wspólnej woli Polski i Belgii - państw o odmiennych ustrojach - umacniania procesu odprężenia w Europie, utrwalania powszechnego pokoju i bezpieczeństwa.

Program 5-dniowej wizyty przewiduje spotkania i rozmowy króla Belgów z polskimi przywódcami, a także podróż po kraju, w czasie której para królewska odwiedzi m.in. Katowice, Kraków i Gdańsk.

Na powitanie dostojnych gości przybywającą na lotnisko przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński z małżonką prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz, członkowie najwyższych władz PRL.

O godz. 13.00 na płycie lotniska ląduje specjalny samolot z Brukseli.

Króla Baudouina I i królową Fabiolę witają przy stopniach samolotu Henryk Jabłoński z małżonką i Piotr Jaroszewicz.

Wraz z królem i królową przybył minister spraw zagranicznych Belgii Henri Simonet i inne wysokie osobistości.

Król i królowa witają się z członkami Rady Państwa, rządu, gospodarzami stolicy, z korpusem dyplomatycznym.

Uroczystość na Okęciu kończy defilada kompanii reprezentacyjnej WP.

W godzinach popołudniowych król Belgów Baudouin i żona wzięli na płycie Głobu Nieznanego Zolnierz.

(Dalszy ciąg na str. 2)

SZWAJCARIA

Wydłużanie czasu pracy

Szwajcarski Urząd Federalny ds. Przemysłu, Rzemiosła i Pracy (BIGA) stwierdza w swym najnowszym raporcie, że utrzymująca się w Szwajcarii, zwłaszcza od ubiegłego roku, tendencja do wydłużania czasu pracy ulega w bieżącym roku znacznemu zaostreniu.

Podczas gdy w ubiegłym roku przeciętny czas pracy wyniósł w Szwajcarii 44,7 godziny tygodniowo, obecnie wynosi on od 46 do 48,1 godziny. Liczba pracujących powyżej 47 i 48 godzin tygodniowo wzrosła od ubiegłego roku o blisko 60 proc. Najdłuższą pracują robotnicy przemysłowi.

Inauguracja roku szkolenia partyjnego w Łodzi,

Piotrkowie i Skierniewicach

Edukacja polityczna narzędziem kształtowania socjalistycznej świadomości społeczeństwa

Nowy rok szkolenia partyjnego zainaugurowała wczoraj łódzka organizacja PZPR. Podczas uroczystości w Łódzkim Ośrodku Kształcenia Ideologicznego, przodujący wykładowcy, seminarzyści i lektorzy szkolenia partyjnego spotkali się z członkami Egzekutywy KŁ PZPR, na czele z I sekretarzem KŁ - B. KOPERSKIM, a także z kierownikiem Wydziału Nauki i Oświaty KC PZPR - J. MACISZEWSKIM.

Szczególna na obecnym etapie rozwoju naszego społeczeństwa rolę szkolenia partyjnego podkreślił w swoim wystąpieniu B. Koperski. Musi ono stać się leżące doskonalym narzędziem kształtowania socjalistycznej świadomości społeczeństwa. Od zaangażowania,

pracy i umiejętności wszystkich zależy bowiem powodzenie nakreślonych przez partię zadań. Aby uzyskać pozytywne wyniki w pracy propagandowo-kształceniowej, szerokiemu aktywowi lektorów i wykładowców niezbędna jest przede wszystkim doskonała zna-

omość najważniejszych spraw i zjawisk, występujących w naszym życiu.

Nawiazując do zadań nakreślonych w Uchwale IX Plenum KC PZPR, B. Koperski przedstawił rezultaty uzyskane w gospodarce naszego województwa. Są one optymistyczne. Zwiększyła się dynamika sprzedaży wyrobów przemysłowych, zmniejszyła liczba zakładów nie wykonujących zadań. Uzyskany przyrost eksportu wyniósł do tej pory 22 proc., przy mniejszym niż w roku ub. zatrudnieniu. Co najważniejsze, cały ten przyrost produkcji i eksportu uzyskano

(Dalszy ciąg na str. 2)

ak już informowaliśmy, 7 bm. Rada Najwyższa ZSRR uchwaliła nową Konstytucję Związku Radzieckiego - ustawę zasadniczą pięciowiekową na świecie ogólnonarodowego państwa socjalistycznego. Projekt Konstytucji był przedmiotem ogólnonarodowej dyskusji, w toku której wypowiedziało się 140 mln obywateli ZSRR. Wpłynęło 400 tys. propozycji i uwag. Po ich wnikliwym rozpatrzeniu wniesiono 150 poprawek i uzupełnień do 110 spośród 173 artykułów projektu oraz dodano jeden nowy artykuł dotyczący roli kolektywów pracowniczych i ich udziału w rozwiązywaniu spraw państwowych i społecznych. Konstytucja normuje podstawowe zasady ustroju społecznego i gospodarczego oraz polityki ZSRR, wytycza kierunki działania państwa w polityce wewnętrznej i zagranicznej, normuje prawa i obowiązki obywateli, określa strukturę państwową ZSRR, najwyższe organy władzy i administracji państwowej na szczeblu centralnym oraz w terenie, organizację sądownictwa i prokuratury, a także ustala formę godła i flagi państwowej.

Konstytucja stwierdza, że najwyższym celem państwa radzieckiego jest zbudowanie bezklasowego społeczeństwa komunistycznego, w którym rozwinięte są społeczny, komunistyczny samorząd.

Konstytucja stanowi, że ZSRR jest socjalistycznym państwem ogólnonarodowym, wyrażającym wolę i interesy robotników, chłopów i inteligencji, ludzi pracy wszystkich narodów i narodowości kraju. Cała władza w ZSRR należy do ludu. Lud sprawuje władzę za pośrednictwem rad deputowanych ludowych, które stanowią polityczną podstawę ZSRR. Wszystkie inne organy państwowe znajdują się pod kontrolą rad i są przed nimi odpowiedzialne.

Struktura i działalność państwa radzieckiego są zgodne z zasadą centralizmu demokratycznego: wybieralnością wszystkich organów władzy państwowej, ich odpo-

wiedzialnością przed narodem, obowiązującego charakteru decyzji organów nadzecznych dla organów niższego szczebla. Zasada praworządności jest podstawą działania państwa radzieckiego i wszystkich jego organów. Najważniejsze sprawy życia państwowego poddaje się ogólnonarodowej dyskusji, bądź ogólnonarodowemu głosowaniu (referendum).

Kierowniczą siłą społeczeństwa radzieckiego, trzonem jego systemu politycznego oraz wszystkich organizacji państwowych i społecznych jest KPZR. Partia wytycza generalne perspektywy rozwoju społeczeństwa oraz linie polityki wewnętrznej i zagranicznej ZSRR. W kierowaniu sprawami państwowymi i społecznymi uczestniczą związki zawodowe, Komsomol, organizacje spółdzielcze i inne masowe organizacje społeczne, a tak-

że kolektywy pracownicze. Podstawowym kierunkiem rozwijania ustroju politycznego społeczeństwa radzieckiego jest dalszy rozwój demokracji socjalistycznej.

Podstawę ustroju gospodarczego ZSRR stanowi socjalistyczna własność środków produkcji w formie własności państwowej (ogólnonarodowej) i własności kolchozowo-społdzielczej. Podstawowa własność osobista obywateli stanowi dochody pochodzące z ich pracy. Własność osobista obywateli i prawo tej dziedziczenia znajdują się pod ochroną państwa. Najwyższym celem społecznej produkcji w socjalizmie jest jak najpełniejsze zaspokojenie rosnących materialnych i duchowych potrzeb człowieka.

Ekonomia ZSRR stanowi jednolity kompleks obejmujący wszystkie ogniwa produkcji, podziału i wymiany. Zarządzanie gospodarką odbywa się na podsta-

wie państwowych planów rozwoju gospodarczego i społecznego. Państwo radzieckie - stwierdza Konstytucja - konsekwentnie prowadzi leninowską politykę pokoju, opiewającą się za utrwaleniem bezpieczeństwa narodów i szeroką współpracą międzynarodową. ZSRR dąży do osiągnięcia powszechnego i całkowitego rozbrojenia oraz konsekwentnej realizacji zasady pokojowego współistnienia państw o odmiennych ustrojach społecznych. ZSRR rozwija i umacnia przyjaźń oraz współpracę i przyjacielską pomoc wzajemną z krajami socjalistycznymi, aktywnie uczestniczy w integracji gospodarczej i w międzynarodowym socjalistycznym podziale pracy. Obrona socjalistycznej ojczyzny jest najważniejszą funkcją państwa, sprawą całego narodu.

Organem władzy państwowej jest wybierana na 5 lat jednoizbowa Rada Najwyższa republiki, która wybiera ze swego grona Prezydium Rady Najwyższej republiki. Najwyższym organem wykonawczym i zarządzającym jest Rada Ministrów republiki związkowej. Podobna struktura władz ma republika autonomiczna.

W krajach, obwodach, okręgach, rejonach itd., jak również w obwodach i okręgach autonomicznych organami władzy państwowej są rady deputowanych ludowych wybierane na okres 2,5 roku. Wybory deputowanych do wszystkich rad odbywają się na zasadzie powszechnego, równego i bezpośredniego prawa wyborczego w tajnym głosowaniu. Czynne i bierne prawo wyborcze przysługują wszystkim obywatelom, którzy ukończyli 18 lat. Wylatek stanowi Rada Najwyższa ZSRR, do której można być wybranym dopiero po ukończeniu 21 lat.

wolność słowa, prasy, zgromadzeń, wieców, pochodów i demonstracji ulicznych oraz prawo do zrzeszania się w organizacje społeczne. Realizacja praw i swobód jest nieodłączna od wykonywania przez obywatela jego obowiązków.

ZSRR jest jednolitym państwem związkowym. Najwyższym organem władzy państwowej jest Rada Najwyższa ZSRR wybierana na 5 lat i składająca się z 2 izb: Rady Związku i Rady Narodowości. Obie izby są równoprawne. Na wspólnym posiedzeniu obu izb Rada Najwyższa wybiera Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i powołuje rząd - Radę Ministrów ZSRR, która jest naczelnym organem zarządzającym i wykonawczym władzy państwowej.

W republice związkowej najwyższym

Omówienie Konstytucji ZSRR

CO DZIEŃ NIESTE

W 284 dniu roku słońce weszło o godz. 5.53, zajdzie zaś o 16.51.

Imieniny obchodzą Aldona, Emil
Dyżurny synoptyk

W dniu dzisiejszym dla Łodzi przewiduje następująca pogoda: zachmurzenie małe, w ciągu dnia wzrastające do dużego. Możliwość wystąpienia opadów deszczu. Temperatura minimalna około 8 st. C. Wiatry słabe, przeważnie południowo-wschodnie.

Cisnienie o godz. 19 wynosiło 742,1 mm.

Ważniejsze rocznice

1969 - Po raz pierwszy trzy statki kosmiczne: „Sojuz-6”, „Sojuz-7”, „Sojuz-8” i 7 osób załogi na orbicie okołoziemskiej

Taka sobie myśl

Jak wody i chleba tak przyjaźni trzeba.

Uśmiechnij się



Przyznaj, kochana żonczko, że jesteśmy szczęśliwi...

Inauguracja roku szkolenia partyjnego

(Dokończenie ze str. 1)
na drodze wzrostu wydajności pracy. Pozytywne tendencje zaznaczyły się również w dziedzinie jakości: 18 proc. łódzkiej produkcji posiada dzisiaj znaki jakości.
Te pozytywne nie mogą jednak przesłonić występujących jeszcze braków. Widoczne są one przede wszystkim w dziedzinie organizacji i dyscypliny pracy, wykorzystania nowoczesnego potencjału, stworzonego dzięki systematycznej modernizacji naszego przemysłu.
Mając przed sobą tak poważne zadania — powiedział następnie i sekretarz KŁ PZPR — tym większą wagę zwracamy musimy na proces społeczno-politycznej edukacji naszego społeczeństwa, zwłaszcza poprzez różnorodne formy szkolenia partyjnego. W roku ub. uczestniczyło w nich ponad 90 tys. członków i kandydatów partii, 4,5 tys. członków ZSMP, około 20 tys. bezpartyjnych i wieloletnich członków ZSL i SD. Rozwijając formy szkolenia powinno się omawiać na nim szeroko najbardziej palące sprawy. Nie może być

pytań bez odpowiedzi. Każdy członek partii powinien dążyć do kształtowania postaw ludzi, z którymi się styka w pracy i życiu społecznym, w duchu patriotyzmu i współodpowiedzialności za przyszłość losy swego miasta, województwa i kraju.
W imieniu kierownictwa łódzkiej instancji partyjnej, B. Koperski przekazał na ręce wszystkich organizatorów szkolenia partyjnego, wykładowców, seminarzystów i lektorów, serdeczne podziękowanie za trud, rzetelność i inicjatywę, za pracę, która dobrze służy naszej oświeceniu.
W dalszym ciągu uroczystości zabrał głos organizator szkolenia partyjnego: Cz. Szmidt — seminarzysta ŁOKI, K. Sowińska — wykładowca w Przedkaldni Czesankowej „Polmerino” im. Gwardii Ludowej, J. Marcewski — wiceprzewodniczący ZŁ ZSMP oraz P. Kucina — lektor w LZPB im. Obrońców Pokoju. Z kolei i sekretarz KŁ PZPR wręczył 30 osobom listy gratulacyjne z wyrażeniami uznania za aktywną działalność w upowszechnianiu ideologii marksistowsko-leninowskiej i polityki partii. 170 osób wyróżniono specjalnymi wydawnictwami książkowymi, przyznawanymi przez Wydział Pracy Ideowo-Wychowawczej KŁ PZPR i KŁ PZPR.
Wyrazy uznania za pracę szkoleniową przekazał zebranym także kierownik Wydziału Nauki i Oświaty KŁ PZPR — J. Maciszewski. — Podejmując na szeroką skalę szkoleniową działalność ideowo-wychowawczą — stwierdził m. in. mowa — partia nasza prowadzi szeroki dialog wewnętrzny i wcale nie mniejszy z bezpartyjnymi. Jest to realizowany w praktyce z powodzeniem jeden z najważniejszych elementów demokracji socjalistycznej. Odrzuca on jednostronne obzbiornie w kształtowanie aktywności społeczno-gospodarczej. Od każdego z nas zależy bowiem szerszy postęp i powołanie do zrozumienia tej prawdy, jest podstawowym zadaniem, jakie w pracy wychowawczej stawiamy przed naszymi aktywami.
Zamykając uroczystą inaugurację — której przewodniczył — sekretarz KŁ PZPR, Z. Faliński, życzył licznej rzeszy łódzkiego aktywno propagandowego wielu sukcesów w ich trudnej pracy. Od niej m. in. zależy będzie realizacja przez łódzką organizację partyjną uchwał IX Plenum KC partii i dorobek, z jakim zamelduje się ona na II Krajowej Konferencji Partyjnej.

Dzień Wojska Polskiego

(Dokończenie ze str. 1)
Zwracając się do zebranych, przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński powiedział, że nasze Ludowe Wojsko jest dziś prawdziwą szkołą wychowania patriotycznego i obywatelskiego.
Aby naród mógł dynamicznie się rozwijać i tworzyć coraz to nowe wartości potrzebny mu pokój na granicach, ale również spokój i ład wewnętrzny. Stojąc na jego straży siły są więc drugim, ważnym ubezpieczeniem interesów narodu i państwa.
Dlatego, zgodnie z dyrektywą Biura Politycznego KC PZPR, na wspólnym uroczystym spotkaniu wręczano za nominacje generałskie dla obu resortów.
Wagę tych nominacji określa i na szczególną uwagę partii nad reprezentowanymi przez was, towarzysze generałowie, resortami wska

zuje to — przy czym współudział uroczystości ta się odbywa i z czyż rak odpowiednie dokumenty odbieracie — powiedział H. Jabłoński.
Następnie odbyło się spotkanie kierownictwa partii i państwa z nowo mianowanymi generałami.
Tego samego dnia odbyła się w Warszawie uroczystość wręczenia grupie kilkudziesięciu generałów, oficerów, chorążych i podoficerów — odznaczonych przyznanych im przez Radę Państwa w dowód uznania dla ich ofiarnej i wzorowej służby ojczyźnie.
W Urzędzie d.s. Kombatantów wręczono kilkudziesięciu kombatantom — byłym żołnierzom Ludowego Wojska Polskiego, Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie i byłym żołnierzom Armii Radzieckiej, żołnierzom ruchu oporu i weteranom historycznych obrotów koncentracyjnych — Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski.
Z okazji Dnia Wojska Polskiego jedna z jednostek wojskowych Łódzkiego Garnizonu odwiedzili sekretarza KŁ PZPR — Klemens Kwiatkowski i Tadeusz Czechowicz.
Jaracza rozpoczęła się akademie garnizonowa, zorganizowana z okazji święta Ludowego Wojska Polskiego.
Z okazji Dnia Wojska Polskiego jedna z jednostek wojskowych Łódzkiego Garnizonu odwiedzili sekretarza KŁ PZPR — Klemens Kwiatkowski i Tadeusz Czechowicz.

Narada z udziałem P. Jaroszewicza

(Dokończenie ze str. 1)
ekonomicznych celów wytyczonych przez VII Zjazd partii.
— Osiągnięte rezultaty nie są jednak jeszcze wystarczające, zwłaszcza w świetle uchwał IX Plenum KC PZPR. Dalsze kierunki prac nad przyszłorocznym planem i związane z tym wysiłki wszystkich organizacji gospodarczych powinną polegać na dokonaniu głębszej analizy przedmiotów produkcji i przedmiotów szczegółowych uzgodnień pomiędzy resortami, zjednoczeniami i Ministerstwem Handlu Wewnętrznego i Usług.
Wszystkie te poczynania, prowadzone z równą troską o ilość, jak i jakość i asortyment towarów rynkowych, należy wesprzeć — dla umocnienia sytuacji na rynku — działaniami na rzecz poprawy dyscypliny finansowej i racjonalizacji zatrudnienia.
Na naradzie wiele miejsca poświęcono problemom wiążącym się

z poprawą efektywności gospodarowania. Jest to zagadnienie, którego należyte rozwiązanie stanowić będzie podstawowy warunek pomyślnego wykonania społecznych i ekonomicznych zadań w 1978 r.
Ustalono, że dyskusja nad zagadnieniami stanowiącymi przedmiot narady będzie kontynuowana w najbliższych dniach. Zobowiązano ministrów i prezesów związków spółdzielczych do przygotowania wespół ze swymi kolektywami propozycji, które wychodząc naprzeciw postawieniom plenum pozwoli tym samym opracować projekt przyszłorocznego planu w sposób uwzględniający uchwały IX plenarnego posiedzenia Komitetu Centralnego partii.

Pierwszy dzień wizyty

(Dokończenie ze str. 1)
Następnie w godzinach popołudniowych król Belgów Baudouin i żony w Belwederze wizytę przewodniczącemu Rady Państwa Henrykowi Jabłońskiemu.
W trakcie spotkania omówiono sprawy dalszego rozwoju przyjaznych stosunków i współpracy między obu krajami. Stwierdzono z zadowoleniem, że współpraca ta, czerpiąca z bogatych tradycji i wielowiekowych związków łączących nasze narody nabrała w ostatnich latach szczególnej dynamiki. Przedmiotem rozmowy były także problemy międzynarodowe, ze szczególnym uwzględnieniem dalszego umacniania procesu odprężenia, zwłaszcza w Europie oraz utrwalania powszechnego bezpieczeństwa i pokoju.
Wczoraj i sekretarz KC PZPR Edward Gierek spotkał się w gmachu Sejmu z królem Belgów Baudouinem I.
Tematem rozmowy były niektóre problemy pomyślnie rozwijającej się współpracy pomiędzy obydwojema krajami, a także najważniejsze zagadnienia związane z procesem odprężenia i współpracy, a zwłaszcza z realizacją Aktu Końcowego konferencji helsińskiej.
Rozmowa upłynęła w przyjaznej, konstruktywnej atmosferze.
Wczoraj królowa Fabiola w towarzysztwie Jadwigi Jabłońskiej odwiedziła wzniesioną w Międzyzdrojach unikalną w świecie placówkę — pomnik-szpital Centrum Zdrowia Dziecka.

W doś niedzielnym warunkach przyjeździe zmierzyc się „słodcem” Anilany w kolejnych spotkaniach o mistrzostwo I ligi w piłce ręcznej z obrońcą tytułu mistrzowskiego wrocławskim Śląskiem. Z powodu odbywających się gier przemysłowych w hali przy al. Unii, a także w hali CHKS działacza klubu zmuszeni zostali do „wydzierżawienia” na mecz ze Śląskiem boiska Startu „pod balonem”.
Po wysokich porażkach w Gdańsku ze Spójnią przed trenerem J. Pełką i jego zespołem niełatwe zadanie: powrotu na drugie miejsce w tabeli. Wrocławianie po serii poprzednich niepowodzeń ostatnimi zwycięskimi meczami dowiedli, że ani myśla rezygnować z szansy ubiegania się o zdobycie kolejnego tytułu mistrzowskiego.
Łodźianie w spotkaniach ze Spójnią stracili rekordową liczbę bramek (54). W tej sytuacji sympatyczny zespół licza na pełną rehabilitację Anilany w meczach ze Śląskiem.
Początek środowego spotkania „pod balonem” przy ul. Teresy, o godz. 19, a czwartkowego rewanżu o godz. 16.
Można jednak zwyciężać „pod balonem” — najlepszy
Niedzielną lekkoatletyczną trójmecz (startowało przeszło 80 zawodników i zawodniczek), rozegrany na stadionie Aleksandrowskiego. Włocławczanie zakończyli w klasyfikacji zespołowej zdecydowanym zwycięstwem LKS „Agronom” Bratoszewice. Reprezentanci tego klubu zdobyli puchar WZ LZS w Łodzi. Bratoszewicki „Agronom” wyprzedził GLKS Polonia Andropol i LZS Widzew

Organ RWPG „Interielektro” obraduje w Łodzi

W ramach RWPG działa systematycznie 10 grup roboczych reprezentujących poszczególne dziedziny życia gospodarczego krajów socjalistycznych. Celem spotkań grup roboczych, wykorzystujących podczas posiedzeń szczegółowe materiały przygotowane przez zespoły ekspertów, jest koordynacja rozwoju mocy wytwórczych, wzajemnych dostaw i wymiany handlowej oraz rozwoju nowych asortymentów w ramach międzynarodowego podziału pracy i specjalizacji.
Branżowe grupy robocze Rady, których jest 10, zbierają się dwa razy w roku — wiosną i jesienią. Grupa czwarta RWPG, zgodnie ze swą nazwą „Interielektro”, zajmuje się problemami przemysłu elektrotechnicznego. Polska jest po raz pierwszy miejscem spotkania tego ważnego organu doradczego. Zebrali na tym razem w Łodzi na swym VIII posiedzeniu. Tematem obrad jest rozwój branży aparatury niskiego napięcia w krajach socjalistycznych.
Obrady „Interielektro” odbywają się w zakładach największego krajowego specjalisty tej branży — w

Prace nad projektem emerytur dla rolników

Prace nad oczekiwaną przez ludność rolniczą ustawą o zabezpieczeniu emerytalnym i świadczeniach socjalnych dla rolników i członków ich rodzin weszły w końcowy etap poprzedzający jej przyjęcie. W bliższym czasie zostanie przedłożony przez rząd Sejmowi projekt ustawy. Tematem obrad trzech Sejmowych Komisji Rolnictwa i Przemysłu Spożywczego, Pracy i Spraw Socjalnych oraz Prac Ustawodawczych. W obradach uczestniczył marszałek Sejmu — Stanisław Gucwa.

Goście z Portugalii w Łodzi

W dniach 10-16 października w województwie łódzkim będzie delegacja działaczy gospodarczych z Portugalii.
W czasie pobytu delegacja zwiedzi Łódź oraz kilka łódzkich zakładów pracy, w których zapozna się z produkcją, zabezpieczeniem socjalnym oraz działalnością społeczno-wychowawczą. Na zakończenie wizyty członkowie delegacji zostaną przyjęci przez władze partyjne i administracyjne województwa.

Zmarł prof. Jerzy Werner

W dniu 8 października br. nauka polska poniosła dotkliwą stratę. W wieku 68 lat zmarł były rektor Politechniki Łódzkiej, profesor JERZY WERNER. Zmarły był wybitnym specjalistą w dziedzinie budowy samochodów, współtwórcą konstrukcji pierwszego polskiego samochodu ciężarowego marki „Star” oraz autorem wielu innych oryginalnych opracowań, zastosowanych w przemyśle. Prace Profesora w pełni przyczyniły się do powojennej odbudowy i dalszego rozwoju polskiego przemysłu motoryzacyjnego.



Wybitny uczony i pedagog, wychowawca kilku pokoleń inżynierów, zasłużył się zorganizowaniem w Politechnice Łódzkiej silnego ośrodka naukowego w dziedzinie teorii, konstrukcji i badań pojazdów. Przez wiele lat kierował Katedrą Budowy Samochodów PE, był także m. in. dyrektorem Instytutu Pojazdów, dziekanem Wydziału Mechanicznego i prorektorem PE.
Jako rektor Politechniki Łódzkiej w latach 1962-1968, prof. Je-

rzy Werner z wielką energią i oddaniem kierował pracą uczelni i stworzył trwałe podklady jej dalszego rozwoju.
Zmarły był przez wiele lat posłem na Sejm PRL.
W uznaniu licznych zasług otrzymał prof. Jerzy Werner tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu Strathelyde w Glasgow, Order Sztandaru Pracy II klasy, Krzyże Oficerski i Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Nagrodę Państwową, nagrodę miasta Łodzi, Medal KEN oraz wiele innych odznaczeń i nagród.
W pamięci przyjaciół, współpracowników i uczniów pozostanie na zawsze człowiekiem o nieprzeciętnej zdolnościach umysłu i zaletach serca.

Dnia 8 października 1977 roku, po długotrwałej ciężkiej chorobie zmarł

S. + P.
ANIELA POMORSKA
emerytowana nauczycielka — członek Związku Nauczycielstwa Polskiego, oraz ZBoWiD w Łodzi.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 11 października br. o godz. 14.30 na cmentarzu katolickim św. Józefa, ul. Ogrodowa w Łodzi.
SASIEDZI

Dnia 8 października 1977 roku, po długotrwałej ciężkiej chorobie zmarł

S. + P.
JERZY ROMUALD WERNER
profesor zwyczajny Politechniki Łódzkiej, odznaczony wieloma wysokimi odznaczeniami państwowymi.
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w kościele św. Krzyża w Łodzi w dniu 12 października br. o godz. 12, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na cmentarz katolicki przy ul. Ogrodowej, gdzie odbędzie się pogrzeb o godz. 13, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku
ZONA, SYNOWIE, SYNOWE, WNUKI
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

W dniu 8 października 1977 r. zmarł

PROFESOR ZWYCZAJNY, DR H. C.
JERZY WERNER
organizator i wieloletni przewodniczący łódzkiego Oddziału Sekcji Samochodowej Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Mechaników Polskich, b. rektor Politechniki Łódzkiej, b. dyrektor Instytutu Pojazdów PE, b. poseł na Sejm PRL. Zmarły był odznaczony Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami państwowymi i stowarzyszeniowymi, w tym również Honorową Złotą Odznaką SIMP i Honorową Złotą Odznaką NOT. Był laureatem Nagrody Państwowej i Nagrody Naukowej m. Łodzi. W Zmarłym tracimy cenionego i aktywnego działacza społecznego, cieszącego się dużym autorytetem i sympatią.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego i serdecznego współczucia.
ZARZĄD Oddziału Wojewódzkiego SIMP w Łodzi i Łódzki Oddział Sekcji Samochodowej SIMP

Z głębokim bólem zawiadamiamy, że w dniu 10 października 1977 roku po długich cierpieniach zmarł nasz najdroższy i nieodżałowany

Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek i Teść — człowiek szlachetnego charakteru i dobrego serca.
S. + P.
WITALIS PILECKI
długoletni inspektor księgowości, cmentarza rzymsko-katolickiego i Sportowym w Łodzi.
Pogrzeb odbędzie się w dniu 12. X. br. o godz. 14.30 w kaplicy cmentarza rzymskokatolickiego na Dołach.
RODZINA

W dniu 8 października 1977 r. zmarła po ciężkiej chorobie, w wieku lat 68 ukochana matka

S. + P.
HELENA KRUCZKOWSKA
z domu MALINOWSKA
Uroczystości pogrzebowe poprzedzone mszą za spokój jej duszy odbędą się w kaplicy cmentarza św. Józefa ul. Ogrodowa 39 dnia 12 bm. o godz. 13.30, o czym zawiadamia z głębokim żalem
SYN

Dnia 9 października 1977 roku zmarła, po ciężkich cierpieniach

S. + P.
MARIANNA JANISZEWSKA
LAT 87
Pogrzeb odbędzie się dnia 12 października br. o godz. 16 z kaplicy cmentarza katolickiego na Dołach, przy ul. Smutnej.
O smutnym tym obrzędzie zawiadamia wszystkich Znajomych i Przyjaciół
RODZINA

W dniu 7 października 1977 r. po długich i ciężkich cierpieniach zmarła, przeżywszy lat 64

S. + P.
MARIA DOROSZ
emerytowana nauczycielka.
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie 12 bm. o godz. 14.30 w kaplicy cmentarnej w Piotrkowie Tryb., po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na miejscowy cmentarz. O smutnych tych obrzędach zawiadamia
RODZINA
CÓRKA, WNUKI i RODZINA

Przed VI Krajowym Zjazdem Kółek Rolniczych

17 i 18 bm. obradować będzie w Warszawie VI Krajowy Zjazd Kółek Rolniczych. Delegaci na zjazd, reprezentujący ponad 17-tysięczną rzeszę członków KR i KGW miejskiego województwa łódzkiego, spotkali się wczoraj z Radą WZKR. W czasie uroczystego spotkania udekorowano najbardziej zasłużonych pracowników rolnictwa, odznaczającami państwowymi i resortowymi.

Srebrny Krzyż Zasługi otrzymał Włodzimierz Sępnik — zastępca kierownika wydziału WZKR Brażowym Krzyżem Zasługi udekorowano Zygmunta Lejbliha, traktorzystę SKR Łódź i Bogusława Jędrzejczaka — dyrektora SKR Stryków. Ponadto trzy osoby otrzymały odznakę „Zasłużony Pracownik Rolnictwa”, 4 osoby odznakę „Zasłużony Działacz Ruchu Spółdzielczego” i 11 osób odznakę „Za Zasługi dla Kółek Rolniczych”.

W czasie spotkania przedyskutowano najważniejsze problemy rolnictwa, które łódzcy delegaci podejmą na zjeździe.

W spotkaniu uczestniczyli m. in. sekretarz KŁ PZPR — Zbigniew Falinski, prezes WK ZSL — Felicjana Lesińska i wiceprezydent m. Łodzi — Lech Krowiandra. (ik)

Trwa wyłączenie centralnego ogrzewania

Od kilku dni mamy „babie lato”, jest dużo słońca, ciepło, niemalże upalnie. Ponieważ synoptycy nadal zapowiadają piękną pogodę, w zeszłą sobotę Zakład Sieci Ciepłej w Łodzi przystąpił do wyłączenia dopływu ciepła z elektrociepłowni, jako że nie ma najmniejszego sensu ogrzewać mieszkań, zakładów pracy i biur, kiedy temperatura powietrza wynosi w cieniu około 22—23 stopni C.

Przez dwa dni — w sobotę i niedzielę — około 200 pracowników Wydziału Eksploatacji ZSC dotarło do około 30 proc. wszystkich

domów, gdzie zakreśliło zawory centralnego ogrzewania. Również wczoraj trwała ta operacja. Dziś — jak nas poinformował z-oa dyrektora Zakładu Sieci Ciepłej — inż. Jerzy Piechota — we wszystkich blokach, z wyjątkiem osiedli Zarzew i Dąbrowa podłączonych do EC-IV, gdzie trwają jeszcze próby urządzeń ciepłowniczych — będzie wyłączono centralne ogrzewanie.

Oczywiście, jeśli w najbliższych dniach nastąpi ochłodzenie, wówczas powtórzy się operację wyłączenia centralnego ogrzewania, jaką już przeprowadzono we wrześniu. I znów ekipy ZSC będą musiały dotrzeć do około 4 tys. budynków, żeby odkręcić zawory ciepłownicze. Miejmy jednak nadzieję, że przynajmniej do 15 października, kiedy to rozpoczyna się sezon ogrzewczy, będzie jeszcze na tyle ciepło, że nie zajdzie potrzeba ogrzewania mieszkań. (J. kr.)

Interesująca wystawa w „Bistonie”

Humanizacja pracy w przemyśle lekkim

Humanizacja warunków pracy w przemyśle lekkim, jest tematem interesującej ekspozycji w „Bistonie”. Liczne zdjęcia, urządzenia i wykazy ilustrują jak było, jak jest obecnie i jak będzie niebawem w naszych zakładach przemysłu lekkiego.

Problem humanizacji pracy rozwiązuje się wieloma drogami. Przez budowę nowych zakładów (mamy więc na wystawie zdjęcia i makieły nowych fabryk, w tym większych łódzkich), poprzez stosowanie nowych technologii produkcji, transportu, drogą wprowadzenia klimatyzacji i wentylacji, walką z hałasem, toksycznością i zapyleniem — te wszystkie momenty uwzględniono w ekspozycji. Wystawę uzupełniają zdjęcia oddziałów pracy chronionej, „tółwek, żłobków i domów wypoczynkowych. Nie zapomniano także o wynalazczości i o odzyskach ochronnej. Wystawę zorganizowaną przez

przemysł lekki z udziałem Związku Zawodowego Włóknarzy, utworzono wczoraj przy udziale wiceministra przemysłu lekkiego — Mirosława Wąsowicza i przewodniczącej ZG Zw. Zaw. Włóknarzy — Barbary Natarskiej. Samą wystawę przygotowało i aranżowało Biuro Studiów i Projektów Przemysłu Włókienniczego.

Ekspozycja została zorganizowana z myślą o międzynarodowej konferencji związków zawodowych włóknarzy, która odbędzie się w przyszłym tygodniu w Warszawie. Uczestnicy tej zjazdu oczywiście łódzka wystawa. (AP)

W kilku zdaniach

▲ Dziś o godz. 17 w sali PTT-K (ul. Piotrkowska 102a) odbędzie się odczyt dr. Jana Ściślickiego pt. „Wybrane zagadnienia ochrony przyrody”.

▲ DDK Łódź-Polesie (al. 1 Maja 87) zaprasza młodzież dziś o godz. 18. na pierwsze spotkanie z cyklu „Między nami”, które poprowadzi lekarz-seksuolog.

▲ ZDK ŁZPB im. Obrońców Pokoju (ul. Przedzialska 86), telefon 673-15, przyjmuje zapisy do Zakładowej Orkiestry Detej „Unioptexu”. Zgłoszenia kandydatów w środy i piątki w godz. 18—17.

▲ Dziś w Klubie Seniora „Złota Jesień” (ul. Zubardzka 3), spotkanie z psychologiem nt. „Wiedzieć czy pamiętać” (godz. 17).

▲ Dziś o godz. 17 w DDK (ul. Limanowskiego 166) z cyklu wieczory klubowe — spotkanie w klubie brydżowym.

Jeszcze w tym roku

Gaz ziemny na Nowym Rokicciu

Już 92 tys. łódzian korzysta z gazu ziemnego. Obecnie trwają przygotowania do przedstawienia urządzeń z gazu koksowniczego na ziemny na osiedlu Nowe Rokiccie. Dyrektor Henryk Wojtera przyrzeka, że do 3 tys. mieszkań tego osiedla popłynie gaz jeszcze przed końcem roku.

szcebla zawodowego, a dziś są inżynierami jak np. Józef Pawlak, odznaczony ostatnio Złotym Krzyżem Zasługi. Warto wymienić też Szezepana Demańskiego (odznaczono także Złotym Krzyżem Zasługi), Antoniego Grzelaka i monterów posotowia gazu: Włodzimierza Rybaka i Jerzego Grzelaka, a także Leona Kocika.

Obecnie trwa również demontaż starych urządzeń dawnej gazowni. Własnymi brygadami likwiduje się

wystruszone zbiorniki, z których około 500 ton złomu powędruje do huty. (Kas)

Dzisiejsze dyżury w radach narodowych

Jak w każdy wtorek, dziś w godz. 15—16 interesantów przyjmują dyżurujący członkowie prezydium rad narodowych. W Burze Rady Narodowej m. Łodzi dyżur pełni NATALIA GAJL.

W poszczególnych dzielnicowych radach narodowych dyżurują:

- ▲ na Bałutach — EDWARD FILIPAK,
- ▲ na Górnej — TERESA MARUSIŃSKA,
- ▲ na Polesiu — KONSTANTY BOHDANOWICZ,
- ▲ w Śródmieściu — EUGENIUSZ JASIŃSKI,
- ▲ na Widzewie — JANINA DRZEWIŃSKA

(J. kr.)

Nowe obory — więcej mleka

Łódzcy gazownicy mają niewątpliwie powody do dumy. Nasza gazownia, należąca do najlepszych w kraju, posiada dobrze przygotowaną młodą, ustabilizowaną kadre. Przeciętna wieku mistrzów wynosi 29 lat, a ich staż przekracza już 10 lat. Sa wśród nich ludzie, którzy zaczęli pracę od najniższego



W gospodarstwach indywidualnych na terenie naszego województwa znajduje się obecnie ok. 35.800 sztuk bydła. Ilość ta wprawdzie powoli, ale stale rośnie. Trwa w związku z tym akcja budowania nowych i modernizowania starych obór. W tym roku obór takich powstanie ok. 80, a każda będzie miała ok. 20 stanowisk.

ZDZISŁAW KOSIOREK — prowadzący gospodarstwo specjalistyczne we wsi Rudniczek (gmina Główno), przed tygodniem ukończył rozpoczęcia w tym roku budowę nowej obory (na zdjęciu). Rolnik ten chce w tym roku odstawić 40 tys. litrów mleka. Jego obora jest w dużej mierze zmechanizowana, posiada automatyczne podłogi i dojarke „Alfa-Laval”. W oborze stoi już 10 dojnych krów oraz 10 jałówek.

W celu zwiększenia produkcji mleka Wojewódzka Spółdzielnia Mleczarska, popierając rozwój hodowli bydła, organizuje obecnie pokazy kisenia pasz. Propagując się głównie kisenie pasz z kukurydzy i liści buraków. W celu zabezpieczenia i przygotowania jak największych zasobów pasz dla bydła na okres jesienno-zimowy, zakłady mleczarskie wspólnie z SKR przeprowadza masową akcję usługowego kisenia we wsiach, w których istnieją największe ilości gospodarstw specjalistycznych na-

Łupy wartości 50 tys. zł odzyskano w całości

Pełnym sukcesem funkcjonariuszy KD MO Bałuty zakończyli się poszukiwania sprawców włamania do sklepu WPHW nr 931 przy ul. Franciszkańskiej 99. Przystępy dostali się do wnętrza po wybiciu szyby wystawowej. Działając pod osłoną nocy wybili ją w taki sposób, aby brzek tuczzonego szkła nie wyrzucił niczyjej uwagi. Włamanie ujawnione zostało dopiero nad ranem. Łupem przestępców padły magnetofony, radioodbiorniki, kolumny głośnikowe i inny sprzęt o łącznej wartości przeszło 50 tys. zł.

W wyniku podjętych czynności dochodzeniowo-śledczych jeszcze tego samego dnia funkcjonariusze z KD MO Bałuty ustalili sprawców przestępstwa. Po zatrzymaniu dokonania włamania do sklepu aresztowano dwie osoby dorosłe oraz zatrzymano do dyspozycji Sądu dla Nieletnich jedną osobę niepełnoletnią. W całości odzyskano też 50 tys. zł. Wobec przedstawionych dowodów aresztowani przyznali się do popełnienia przestępstwa. Dołącznie też opisali przebieg włamania, do którego dłuższy czas się przygotowywali. Przekonani byli, że dzięki zastosowaniu przemysłowych metod przestępczych milicja nigdy nie wpadnie na ich trop.

Po zakończeniu śledztwa sprawy włamania do sklepu przy ul. Franciszkańskiej 99 stała przed sądem. (Kas)

CO GDZIE KIEDY

WAŻNE TELEFONY

Centralna Informacyjna PKO 731-82
Informacja telefoniczna 03
Straż Pożarna 08, 661-11, 795-55
Pogotowie Ratunkowe 09
Pogotowie MO 07
Komenda Miejska MO
centrala 677-22, 292-22
Informacje o usługach 398-10
Informacja kolejowa 655-55, 234-69
Informacja PKS:
Dworzec Centralny 265-96
Dworzec Północny 747-20
Pogotowie wodociągowe 835-46
Pogotowie gazowe 395-85
Pogotowie energetyczne 334-31
Rejonu Północ 334-28
Rejonu Południe 609-32 i 245-72
dla odbiorców przemysłowych 220-89
oświetlenia ulic 253-11
Pogotowie ciepłownicze 409-32
Pogotowie drogowe „Polmozybi”

HALKA — „Bład szeryfa” NRD b/o godz. 15, „Revolwer „Pyton 357” fr. od lat 15, godz. 17, 19, 30
PIONIER — Przegląd filmów japońskich „Poedynek potworów” jap. b/o godz. 15, 30, „Dziewczyna z gór” jug. od lat 18, godz. 17, 30, 19, 30
REKORD — „Abu Rajchan Biruni” radz. od lat 15, godz. 16, „Samurai i kowboje” fr. od lat 15, godz. 19
SWIT — „Człowiek z marmuru” pol. od lat 15, godz. 16, „Francuski łącznik” USA od lat 15, godz. 19
SOJUSZ — nieczynne
TATRY — „Ja i mój pies” radz. b/o godz. 13, „Pionierzy zwyciężyci” USA od lat 15, godz. 19

DYŻURY APTEK

Obrońców Stalingradu 15, Nicolańska 15, Piotrkowska 225, Dąbrowskiego 89, Lutomska 146

Stale dyżury aptek:
Apteka nr 47-065 Aleksandrów ul. Kościuszki 6
Apteka nr 47-087, Konstanyńów ul. Sadowa 10
Aptek nr 47-098, Główno, ul. Łowicka 33

Informacji o dyżurach aptek w Pabianicach udziela Apteka nr 47-095 Armii Czerwonej 7 w Złotym udziela Apteka nr 47-090, Dąbrowskiego 10 w Orlowku udziela Apteka nr 47-093, Dzierżyńskiego 2

DYŻURY SZPITALI POŁOŻNICZTWA

Szpital im. Kopernika — dzielnica Górna Poradnie K. ul. Odzkańska Cieszkowskiego Rzeszowska Przybyszewskiego oraz ginekologia z dzieniczy Polesie Poradnia K przy ul. Poradniej Instytut Pol-Gin. AM (ul. Curie-Skłodowskiej 15) dzielnica Górna Poradnie K. ul. Felikska, Zapolskiej dzielnica Śródmieście Poradnie K. ul. 10 Lutego, am. Rzgów i Ksawerów oraz ginekologia z dzieniczy Polesie, Poradnia K przy ul. Olimpijskiej

Instytut Pol-Gin. AM (ul. Sterlina 13) — dzielnica Śródmieście Poradnie K. ul. Kopcińskiego, Poradnia, gm. Brzeź oraz ginekologia z dzieniczy Polesie Poradnia K. ul. 1 Maja

Szpital im. H. Jordana — położnictwo — dzielnica Widzew i Polesie

Szpital im. H. Wolf — ginekologia — dzielnica Bałuty oraz ginekologia z dzieniczy Polesie Poradnia K. ul. Gdańska i Kasprzaka

Szpital im. Skłodowskiej-Curie w Zgierz — położnictwo miasto i gm. Zgierz Aleksandrów, Orlów, gm. Konstanyńów, gm. Pączków m. Konstanyńów, gm. Pączków, m. Andryszewo, Nowosolna

Szpital im. Marchlewskiego w Zgierz — ginekologia — miasto i gm. Zgierz Aleksandrów, Orlów, gm. Konstanyńów, gm. Pączków, m. Andryszewo, Nowosolna oraz Łódź — dzielnica Polesie Poradnia K. ul. Srebrzyńska i dzielnica Widzew

Szpital im. Biernackiego w Pabianicach — miasto i gm. Pabianice

Szpital w Głównie — położnictwo miasto i gm. Główno i Stryków

Chirurgia ogólna — Bałuty — Szpital im. Biegańskiego (Kniaźewicza 1/5) dla poradni rej. nr 6, 7, 8, 9, 4, 10 Szpital im. Skłodowskiej-Curie (Zgierz, Pączkowskiej 35) dla poradni rej. nr 1, 2, 3 i Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22) dla przychodni rejonowej nr 7 Szpital im. Mareniewskiego (Zgierz, ul. Dubois 17) gm. Zgierz Orlów, gm. Aleksandrów i Pączkowskiej (Kopcińskiego 22) Szpital im. Jonschera (Millonowa 14) Polesie — Szpital im. Pirogowa (Wólczarska 195), Śródmieście — Szpital im. Pasteura (Wigury 19), Widzew — Szpital im. Sonenberga (Pienińskiego 30)

HISTORIA RUCHU REWOLUCYJNEGO (ul. Gdańska nr 13) godz. 10—18
ODDZIAŁ RADOŚCZCZ (ul. Zgierska 147) godz. 10—16
ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (pl. Wolności 14) godz. 12—19
CENTRALNE MUZEUM WŁÓKIENNICZTWA (Piotrkowska 282) godz. 10—17
BIOLOGIA EWOLUCYJNEJ UE (park Sienkiewicza) godz. 10—18
HISTORIA MIASTA ŁODZI (ul. Ogrodowa 15) godz. 10—16
SZUKI (ul. Wieckowskiego 36) godz. 12—19
POLSKIEJ WOJSKOWEJ SŁUŻBY ZDROWIA (Zeligowskiego 7) godz. 15—18

ŁÓDZKI PARK KULTURY I WYPOCZYŃKA (na Zdrowiu) OGRÓD BOTANICZNY — czynny w godz. 10—20
OGROD ZOOLOGICZNY — czynny w godz. 9—18 (kasa do 17)
PALMIARNIA — czynna codziennie (oprócz poniedziałków) w godz. 10—17
LUNAPARK — czynny w dni powszednie w godz. 14—21 w niedziele i święta w godz. 10—21, w dni wolne od pracy w godz. 12—21
KAPIELISKO „FALA” (al. Unii 4) nieczynne

KINA

BAŁTYK — „Szkarslatny pirat” USA od lat 15, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
IWANOWO — „Szkarslatny pirat” USA od lat 15, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
POLONIA — „Cenny depozyt” fr. od lat 12, godz. 10, 12, 30, 15, 17, 19, 30
PRZEDWIOSNIE — Seans zamknięty — godz. 17, „Intryga rodzinna” USA od lat 15, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
WŁÓKNIARZ — „Wielka podróż Bolka i Lolka” pol. b/o godz. 10, 12, 16, 18, „Diabli mnie biorą” fr. od lat 15, godz. 14, 20
WOLNOŚĆ — „Cenny depozyt” fr. od lat 12, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
WISLA — „Powrót Różowej Pantery” ang. od lat 12, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
ZACHETA — „Mistrz rewolweru” USA od lat 15, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
LDK — Seans zamknięty
STUDIO — „Kochaj albo rzuć” pol. b/o godz. 15, 17, 45, DFK „W kręgu zła” fr. — seans zamknięty godz. 20, 15
STYLOWY — „Z podniesionym ciołem” USA od lat 18, godz. 15, 30, 17, 30
GDYNIA — „Był sobie gлина” fr. od lat 15, godz. 10, 12, 15, 14, 30, „Dsmiech” USA od lat 18, g. 17, 19, 30

DKM — „Strach nad miastem” fr. od lat 15, godz. 15, 30, 17, 45, 30
KOLEJARZ — nieczynne
MŁODA GWARDIA — „Gorące polowanie” jap od lat 15, g. 10, 15, „Trzęsienie ziemi” USA od lat 15, godz. 13, 30, 19
MUZA — „Księżniczka na ziarnku grochu” radz b/o godz. 15, 30, „Z przymrużeniem oka” fr. od lat 18, godz. 17, 30, 19, 30
1 MAJA — „Pietro wyżej” pol. od lat 12, godz. 15, 30, „Mikołaj bywa zbrodnia” wi. od lat 15, godz. 17, 15, 19, 30
POKOJ — „Fajzywy król” ang. od lat 15, godz. 15, 18, 20
ROMA — „Millioner” pol. od lat 15, godz. 10, 12, 15, 14, 30, 17, 19, 30
STOKI — „Pocałunki z Hongkongu” fr. od lat 12, godz. 15, 17, 19
OKA — „Pan minister tańczy” pol. od lat 12, godz. 15, 17, 19
POLESIE — „Strzały Robin Hooda” radz. od lat 12, godz. 17, „Czy pasujemy do siebie kochanie” czeski od lat 12, godz. 19

POPULARNE — „Skarb na wyspie” rum. godz. 16, „Konie Val deza” wi. od lat 15, godz. 17, 45
ENERGETYK — nieczynne

AMBULATORIUM DORAZNEJ POMOCY CHIRURGICZNEJ DLA DZIECI

Gabinet chirurgiczny czynny całą dobę Łódź, Armii Czerwonej 15, tel. 341-30, wewn. 70, 437-50 do 54 wewn 70

TELEFON ZAUFANIA — 337-37 czynny w dni powszednie od 15—7, w niedziele i święta całą dobę

POMOC PIELEGIARSKA

z dnem 1 października została przeniesiona do Działalności Zespołów Opieki Zdrowotnej. Za bieżący miesiąc wykonywane będą w Izbach Przyjęć następujących szpitali:

Bałuty — Szpital im. H. Wolf zgłoszenia na zabieg w domu tel. 777-77

Główna — Szpital im. K. Jonschera Szpital im. Wł. Brudzińskiego zgłoszenia na zabieg w domu tel. 627-93

Polesie — Szpital im. Pirogowa Szpital im. Madurowicza, zgłoszenia na zabieg w domu tel. 273-52

Śródmieście — Szpital im. Pasteura

Widzew — Szpital im. E. Sonenberga, zgłoszenia na zabieg w domu tel. 884-11, dla Śródmieścia i Widzewa.

W NASZYM REFLEKTORZE

Rozkopana ulica

Do niechlubnego spisu rozkopanych ulic w naszym mieście dołączamy ul. Urzędniczą. Stan ten trwa od pół roku, kiedy to znów bliżej nie ustalono brygady z nite znanego bliżej przedsiębiorstwa przeprowadzi tam wykopaliska, a terenu nie przywrócić do dawnego stanu.

Czas więc wrócić ten stan rzeczy zmienić, bo są wszelkie szanse, by doprowadzić się do zrobienia i przykrycia ukarać.

W NASZYM REFLEKTORZE „Dziennik Popularny” Piotrkowska 96 99 103 Łódź tel. 337-47 i 341 18 w godzinach 16—12 Piszcie do nas a w pilnych sprawach telefonujcie

NA POLKACH KSIĘGARNI

Przymanowski J. — Ulan i ulanka. WPOz. 1977. str. 18, zł 10
Scisłowski W. — Trójkątne kwadraty WPOz. 1977. str. 63, 21 zł
Spierski Z. — Jan Tarnowski 1488—1861 MON. 1977. str. 436, 21 zł
Samsonowicz H. — Historia Polski do roku 1795. WSIP. 1977. str. 398, 21 zł
Karpacz, Szklarska Poręba. Plany turystyczne. PPWK. 1977. zł 12.

Jesień w Poznaniu Salon Techniki Pakowania i Magazynowania Ekspozycja Maszyn Poligraficznych



WTOREK, 11 PAŹDZIERNIKA

PROGRAM I

9.00 Wiad. 9.05 Melodie dla Was. 9.45 Gra Kapela Ludowa. 10.00 Wiadomości. 10.15 Co kryje kraj. 10.08 Tańce z różnych epok. 10.30 „Przedwiosnie” — fragm. pow. S. Zeromskiego. 10.40 Pół wieku big-bandów jazzowych. 11.00 Tu radio klerowców. 11.10 Chwila muzyki. 11.15 Wrocławskie propozycje muzyczne. 11.30 Lubelskie studio muzyczne prezentuje. 11.35 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Turniej zespołów wokalnych. 12.45 Rolniczy kwadrans. 13.00 U przyjaciół. 13.05 Splewa i Jarocka. 13.15 Koncert z cyfry. 13.35 Studenckie lato z folkloru. 13.45 Aktualności kulturalne. 14.00 Studio „Gama”. 14.20 Studio Relaks. 14.25 Studio „Gama”. 15.00 Wiad. 15.05 List z Polski. 15.10 Studio „Gama”. 16.00 Tu Jedynka. 17.30 Radiokurier. 18.25 Nie tylko dla klerowców. 18.33 Przeboje. 19.00 Dziennik wieczorny. 19.15 Kiermasz polskiej piosenki. 19.40 Wybitni soliści w repertuarze popularnym. 20.00 Wiad. 20.05 NURT — Marksistsowska kategoria „praktyki” oraz jej rola w filozofii marksistskiej. 20.25 Wiadomości w dyskotekach. 21.00 Wiad. 21.05 Olimpijski alert młodzieży — Moskwa 80. 21.25 Komunikaty Totalizatora Sportowego. 21.28 Wieczór w dyskotekach. 22.00 Z kraju i ze świata. 22.20 Tu radio klerowców. 22.23 Muzyka. 22.30 Fala 77. 22.40 Zespoły znaną Nowy i Moskwy. 23.00 Minął dzień. 23.12 Wiadomości sportowe.

PROGRAM II

7.30 Wiad. 7.35 Audycja publicystyczna. 7.45 Informacje o programach PR i TV. 7.50 W. A. Mozart — 6 ścieżek niemieckich. 8.00 Tu Jedynka. 8.05 Muzyka ludowa w twórczości E. Pałazka. 8.40 Dla przedszkolki. „Październikowe zagadki” — słuch. 10.00 „Przy ognisku” — rep. 10.30 Na klawesynie gra Riek van der Linden. 10.40 Klucz do mieszkania i co dalej? 11.00 Polska muzyka operowa. 11.30 Wiad. 11.35 Skrzynka z podziwianą rodziną PCK. 11.40 Od Tatr do Bałtyku. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Utwory E. Suchonina gra pianistka Klara Havlikova. 12.25 „Wydarzenia poglądy, refleksje” — mag. H. Polaka. 12.45 Rymy i melodie świata. 13.00 Dla kl. III i IV. „Zabawa w dyrygenta”. 13.20 Wrocławskie Skowronki Radiowe. 13.30 Wiad. 13.35 Ze wsł i o wsł. 13.50 Spotkanie z piosenką radziecką. 14.10 Więcej, lepiej, nowocześnie. 14.25 Tu Radio Moskwa. 14.45 Koncerty Bacha. 15.30 Studio Plus. 16.10 Podróże muzyczne po kraju. 16.40 Aktualności dnia (L). 16.55 Chwila muzyki (L). 17.00 „Co piszą o muzyce”. 17.20 „Lubie naiwnych” — magazyn. 18.00 „Na każde pytanie odpowiedź” — mag. muzyczny. 18.25 Chwila muzyki. 18.30 Echo dnia. 18.40 Wypoczynek i turystyka. 19.00 Koncert z nagrań WOSPRIT. 20.00 Rym, rynek, reklama. 20.10 Katalog wydawniczy. 20.15 Problemy kultury fizycznej. 20.25 Arcydzieła kameralistki. 21.00 Koncert z gwiazdą — M. Rodowicz. 21.30 Dziennik wieczorny. 21.40 Publicystyka międzynarodowa. 21.45 Wiad. sport. 21.50 Komunikaty Totalizatora Sportowego. 21.52 Muzyka. 22.00 Radiowy Tygodnik Kultury. 22.40 Koncerty instrumentalne A. Glasunowa w interpretacji słynnych wirtuozów. 23.30 Wiad.

PROGRAM III

12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Za kierownicą. 13.00 Potwórka z rozrywką. 13.50 „Pan doktor na morzu” — odc. pow. 14.00 Ludwika Beethovena opera omnia. 15.00 Ekspressem przez świat. 15.05 Program dnia. 15.10 Sabałowe bajania. 15.30 11 — o sporcie. 15.45 Solo na klawesynie. 16.00 Rozszyfrowujemy piosenkę. 16.20 Genealogia standardu. 16.45 Nasz rok 77. 17.00 Ekspressem przez świat. 17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Poczta dla W. Uljanowa — rep. 18.00 Muzykowanie 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Blues wczoraj i dziś. 19.15 Książka tygodnia — W. Buzzał. „Pustynia teatrów”. 19.30 Ekspressem przez świat. 19.35 Opera tygodnia — Alfredo Vitalani „La Wally”. 19.50 „Demom z bagiennego boru” — odc. pow. 20.00 Mini-max 20.40 Mapu — znaczy ziemia. 21.05 Wielki pianista W. Horowitz. 22.00 Fakty dnia. 22.05 Gwiazda siedmiu wieczorów — A. Rosiewicz. 22.15 Co wieczór powieś w wydaniu dźwiękowym — Irwin Shaw — „Wieczór w Banzajum”. 22.45 Ballady i romanse rosyjskie.

PROGRAM IV

12.00 Wiad. 12.05 Utwory E. Suchonina gra pianistka Klara Havlikova. 12.25 „Wydarzenia, poglądy, refleksje” — mag. H. Polaka (L). 12.45 Turniej kapel i śpiewaków ludowych. 13.00 Dla kl. VII „Opowieść o najłżejszym” — słuch. 13.25 Muzyka. 13.30 Czy znasz swoje prawo? 13.45 Chwila muzyki. 13.50 Dla szkół średnich „Sprawniejsze niż najlepsze silniki”. 14.20 Omówienie programu literackiego. 14.25 Romantyczny bohaterowie historii — Tadeusz Kościuszko. 15.05 Muzyka. 15.10 „Matka rodzi” — rep. W. Walickiej. 15.30 Matysławskowie. 16.00 Wiad. 16.05 Pleśń C. Debussy'ego. 16.40 Wszelchnica rodzinna. 16.40 Aktualności dnia (L). 16.55 Chwila muzyki (L). 17.00 Wirtuozki bałajki i domry (L). 17.15 Słynne kreacje operowe Marii Callas (L). 18.00 Z cyklu „Ludzie na szczytach” — aud. U. Mikołajczyk (L). 18.15 Muzyka (L). 18.25 Rozmowy o sprawach rolnictwa. 18.40 Trójca — a współczesność — Lenino. 19.00 Radiowo-Tv Średnia Szkoła dla Pracujących. 19.15 Lekcja jęz. angielskiego. 19.30 Dzieła Gustawa Mahlera (stereo). 21.17 „Warszawska Jesień 77” — recital Cathy Berberian. 22.15 Radiowo-Tv Średnia Szkoła dla Pracujących. 22.30 Nauka i świat współczesny. 22.50 Gra T. Monk.

TELEWIZJA

PROGRAM I

6.00 RTVSS — język polski. 6.30 RTVSS — wskazówki metodyczne. 7.20 „Dom o polnoocy” — film fab. prod. rum. 9.00 Dla szkół: matematyka dla najmłodszych kl. 3 — przygoda w lesie. 10.00 Program dla najmłodszych kl. I-III — na wiejskiej drodze. 11.05 Język polski dla klas III lic. S. Wyspiański — Wesele odc. I. 12.45 RTVSS — język polski. 13.25 RTVSS — chemia. 16.00 Obiektyw. 16.20 Dzielność. 16.30 Studio Telewizji Międzyok. 17.10 Kółko i krzyżek. 17.25 Magazyn motoryzacyjny. 17.50 Nie tylko dla kobiet. 18.20 W starym kinie: ABC miłości — cz. I. fragmenty filmu polskiego z lat trzydziestych. 18.50 Radzimy rolnikom. 19.00 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.30 Z życia wzięte odc. pt. Nie zapraszaj ich więcej — film fab. prod. TV CSRS. 21.30 Jakże ładnie chłopa! — uroczysty koncert z okazji 34 rocznicy powstania LWP. 22.30 Dla rozebrańc słońka — rep. 23.00 Dziennik

PROGRAM II

15.10 Język angielski. 15.45 Teatr TV — G. Zapolska — Skiz. 17.15 Mój los — odc. i filmu ser. prod. TV radz. 18.25 Kto pyta nie bładzi — Turniej ryderski. 18.40 Program filmowy (L). 19.00 Dobranoc i krzyżek. 19.25 Magazyn motoryzacyjny. 19.50 Nie tylko dla kobiet. 18.20 W starym kinie: ABC miłości — cz. I. fragmenty filmu polskiego z lat trzydziestych. 18.50 Radzimy rolnikom. 19.00 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.30 Z życia wzięte odc. pt. Nie zapraszaj ich więcej — film fab. prod. TV CSRS. 21.30 Jakże ładnie chłopa! — uroczysty koncert z okazji 34 rocznicy powstania LWP. 22.30 Dla rozebrańc słońka — rep. 23.00 Dziennik

Po ciężkiej chorobie, dnia 10 października 1977 roku zmarł

S. + P.

ANTONI SZYMCAK

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 15 z kaplicy emmentarskiej rzym.-kat. na Dolach.

ZONA z SYNEM

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 8 października 1977 r. zmarła najukochańsza Zona, Córka i Siostra

S. + P.

KAZIMIERA RAJSKA — PUŁAWSKA
MAGISTER

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 16 na cmentarzu „Kurczaki”. Prosimy o nieskładanie kondoleń.

MAŻ z RODZINĄ

W głębokim żalu zawiadamiamy, iż w dniu 8 października 1977 r. zmarła, przeżywszy lat 78, opatrzona św. sakramentami, nasza ukochana Matka i Babcia

S. + P.

JADWIGA KAPICA
z d. PIOSKAWSKA

(wdowa po s.p. Wawrzyńcu, pracowniku Gazowni Łódzkiej). Pogrzeb odbędzie się 12 października br. o godz. 12 na cmentarzu św. Wojciecha przy ul. Kurczaki.

CÓRKA i SYN z RODZINAMI

Dnia 9 października 1977 roku zmarła, przeżywszy lat 79

S. + P.

MARTA SILCZAK

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 15 z kaplicy emmentarskiej na Zarzewiu, o czym zawiadamiamy z głębokim żalem

CÓRKA z MEZEM, WNUCZKI i PRAWNUCZKI

Dnia 9 października 1977 r. zmarł, przeżywszy lat 51

S. + P.

ZDZISŁAW KLIMASZEWSKI

Pogrzeb odbędzie się dnia 12 października br. o godz. 15 z kaplicy emmentarskiej na Zarzewiu, o czym zawiadamiamy z głębokim smutkiem

ZONA, CÓRKA, RODZENSTWO i TESCIOWA

Dnia 9 października 1977 roku po długich i ciężkich cierpieniach zmarł, przeżywszy lat 84

S. + P.

POLIKARP MORYŃ

Pogrzeb odbędzie się dnia 12 października br. o godz. 15 z kaplicy emmentarskiej św. Franciszka przy ul. Rzgowskiej 156, o czym zawiadamiamy pożałowaniem i smutkiem

CÓRKA, SYN, SYNOWA, ZIEC, WNUKI, PRAWNUCZKI

Ze smutkiem zawiadamiamy, że dnia 9 października 1977 r. zmarła, przeżywszy 58 lat, najukochańsza Mama, Zona, Tesciowa i Babcia

S. + P.

JANINA MALUGA
ze SKONIECKICH

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 16.30 z kaplicy emmentarskiej na Dotach. Pogrzeb w żalu

CÓRKA, MAŻ, SYNOWIE, SYNOWA i WNUCZKA

W dniu 9 października 1977 r. zmarła, w wieku 59 lat

S. + P.

KRYSTYNA GALOCH
z domu DZIDOWSKA

Wprowadzenie zwłok nastąpi dnia 11 października br. o godz. 15.15 z kościoła Matki Boskiej Dobrej Rądy w Zgierzku na miejscowy cmentarz.

MAŻ z RODZINĄ

Dnia 8 października 1977 roku zmarł, w wieku lat 64, nasz najukochańszy Maż i Ojciec

S. + P.

ADAM MARKIEWICZ

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 14 z kaplicy emmentarskiej na Mani.

ZONA, SYNOWIE i SYNOWE

W dniu 8 października 1977 r. po długich i ciężkich cierpieniach zmarła, w wieku lat 68

S. + P.

ANNA JANIĄK
z domu KUNCE.

o czym z głębokim żalem zawiadamiamy

DZIECI WRAZ z POZOСТАŁĄ RODZINĄ

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 14 z kaplicy emmentarskiej przy ul. Szczecińskiej.

Dnia 10 października 1977 roku zmarła nasza ukochana Matka

S. + P.

JANINA MAMIŃSKA
z domu STANIEWSKA

Pogrzeb odbędzie się dnia 11 października br. o godz. 13.30 z kaplicy emmentarskiej na Mani, o czym zawiadamiamy pożałowaniem i smutkiem

DZIECI i POZOСТАŁA RODZINA

(Inf. wł.). Od 16 do 23 października trwać będą w Poznaniu dwie międzynarodowe imprezy jesiennie: Salon Techniki Pakowania i Magazynowania „Taropak” (w którym oprócz wystawców polskich weźmie udział ok. 100 firm z 13 państw) oraz Ekspozycja Maszyn Poligraficznych „Poligrafia” (w której udział bierze ok. 30 wystawców z 18 państw i Berlina Zachodniego).

W Międzynarodowym Salonie Techniki Pakowania i Magazynowania „Taropak” wystawione zostaną urządzenia do produkcji „Elester” w 60 rocznicę Października

Przedterminowe dostawy 4-milionowy stycznik dla przemysłu radzieckiego

Zaloga łódzkich zakładów „Ema-Elester”, których wyroby w 50 proc. eksportowane są do ZSRR, podjęła cenne zobowiązania dla uczczenia 60 rocznicy Rewolucji Październikowej. Wyprodukuje ona w tym roku na eksport wyroby różnych asortymentów wartości 120 mln zł dewizowych, tj. o 20 proc. więcej niż w roku ubiegłym.

Dla uczczenia rocznicy Rewolucji Październikowej, zaloga postanowiła wyprodukować dodatkowo wyroby dla rynku radzieckiego, łącznej wartości 10 mln zł dewizowych. Zaloga zobowiązała się wyprodukować do dnia rocznicy Rewolucji 100 proc. zakontraktowanych na ten rok wyrobów, a wszelkie inne zobowiązania eksportowe, uzgodnione ze stroną radziecką w tym roku, zrealizować do 15 grudnia br.

Zakłady „Ema-Elester” wysłały już do ZSRR m. in. 3,5 mln sztuk zestawów stycznikowo-przekładniczych BST i BS, 70 tys. szaf sterowniczych typu „SZU”, 75 tys. szaf rozdzielczych „S 9500”.

Pojutrze w Moskwie przedstawiciele zakładu wrocą partnerom radzieckim jubileuszowy, 4-milionowy stycznik niskiego napięcia, milionowy wyłącznik typu „Wis”, 250-tysięczny egzemplarz zestawu rozruchowego typu BS oraz pierwszy egzemplarz zmodernizowanej szafy sterowniczej typu „SZU”.

M. KR.

70-lecie Stowarzyszenia Księgowych

Stowarzyszenie Księgowych w Polsce obchodzi w tym roku jubileusz 70-lecia działalności. Społeczna użyteczność tej organizacji ma swoje odzwierciedlenie przede wszystkim w pracy szkoleniowej, propagandowej i informacyjnej. Stowarzyszenie stwarza pracownikom księgowości szerokie możliwości doskonalenia w zawodzie, a także pogłębiania wiedzy ogólnoeconomicznej.

Oddział Wojewódzki Stowarzyszenia Księgowych w Łodzi, obejmujący swoim zasięgiem cztery województwa, prowadzi działalność szkoleniową w następujących kierunkach: szkolenie kwalifikacyjne, doskonalenie zawodowe w różnym specjalizacjach oraz w zakresie mechanizacji. W ciągu roku oddział organizuje średnio 75 kursów, na których zostaje przeszkolonych ponad 2 tys. osób. Nie-

zależnie od tego obstruguje kursy zlecane przez Zarząd Główny Stowarzyszenia, przygotowujące kadry dyplomowanych biegłych księgowych oraz podnoszące kwalifikacje. W szkoleniu tym uczestniczy w ciągu roku ok. 800 osób.

Oddział Wojewódzki SK w Łodzi zrzesza w roku jubileuszu 7861 członków zwyczajnych i 847 członków wspierających. Ma 6 swoich oddziałów terenowych — w Piotrkowie, Zdunskiej Woli, Tomaszowie, Wieluniu, Sieradzu i Skierniewicach.

Z okazji jubileusza 70-lecia Zarząd Oddziału Wojewódzkiego w Łodzi organizuje 13 bm. o godz. 12.30 w Teatrze im. Jaracza uroczyste spotkanie, w czasie którego przewidziano m. in. wręczenie odznak honorowych i nagród konkursowych. (tk)

Tłumaczył: STEFAN WILKOŚZ

Pracownicy wydziału śledzili pilnie wszystkie nowe wydawnictwa i dzielił się pracą według własnego uznania. Każdy z nich zajmował się jakąś jedną dziedziną, określoną zwykle nazwiskiem autora. Mieli oni streszczać akcje powieści i analizować metody stosowane w akcji. Ponadto otrzymywali odczennie z Centrali specjalnie przygotowane i spreparowane raporty. Zawierały one opis prawdziwych akcji szpiegowskich, pozbawione nazwisk i nieistotnych szczegółów. W ten sposób można było konfrontować fantazję z rzeczywistością i zajmować się bardziej szczegółowym dochodzeniem w wypadku zastanawiającego zbiegu fikcji literackiej z prawdziwym wydarzeniem. W niektórych wypadkach przekazywano sprawę na wyższy szczebel. Tam następowała ocena tego, czy autor tylko trafnie zgadywał i miał wyjątkowe szczęście, czy też wiedział za dużo. W drugim przypadku szczęście opuszczało autora, gdyż sprawę przekazywano do załatwienia Departamentowi Planowania. Dodatkowym zadaniem pracowników Wydziału było spisywanie oryginalnych pomysłów i sztuczek, stosowanych w powieściach przez szpiegów. Taką listę przesyłano do Departamentu Planowania, którego pracownicy zawsze poszukiwali nowych chwytów.

Tego poranka Roland Malcolm miał właśnie pracować nad taką listą. Tymczasem siedział jednak beczynnie okrakiem na drewnianym krześle, opierając podbródek na poręcz. Tkwił tak do chwili, kiedy o godzinie ósmej trzydziestej wdrapał się po kreczych schodach do swego pokoju, rozlewał kawa do drobnej kawy i głośno klnąc. Kawa została już dawno wypita, a Malcolm marzył o drugim kubku, ale była godzina 8.46, a on nie chciał oderwać wzroku od okna.

Każdego ranka między godziną ósmą czterdziestą, a dziewiątą, nieprawdopodobnie piękna dziewczyna przechodziła ulicą A przed oknem Malcolm'a i ginęła za drzwiami Biblioteki Kongresu. I każdego ranka — jeżeli nie liczyć dni, kiedy był cho-

ry lub miał wyjątkowo pilną pracę — Malcolm obserwował ją w czasie tego krótkiego przejścia pod tego oknem. Czynność ta stała się rytuałem, który umożliwiał Malcolmowi pokonywanie wewnętrznych oporów przeciw wstawianiu z wygodnego łóżka, goleniu się i udaniu się do pracy. Z początku zachowanie się Malcolm'a wynikało po prostu z pożądania tej dziewczyny, ale z czasem zastąpił je podziw dla jej urody. Już w lutym zaprzestał nawet odceniać swoje uczucia, a teraz, w dwa miesiące później, po prostu siedział i patrzył.

Był pierwszy prawdziwy dzień wiosny. Po okresie, w którym słońce z rzadka tylko przebijało się przez deszczowe chmury, tego dnia poranek był promienny i ciepły. W lekkiej mgiełce rozbodachł się już zapach rozwijających się kwiatów wian Katem okna Malcolm'a dostrzegł zbliżającą się postać i przysunął krzesło bliżej okna.

Dziewczyna nie szła ulicą, ale płynęła, w każdym jej ruchu widać było dumę i świadomość własnej urody. Kasztanowe włosy połyskiwały w słońcu, opadając nisko na plecy. Nie była umalowana, a kiedy nie nosiła ciemnych okularów, jej duże oczy pięknie harmonizowały z prostym nosem, wypukłymi ustami, okrągłą twarzą i kwadratowym podbródkiem. Obcisły, bezowy sweter uwydatniał pełne, kształtne piersi, nie wymagające stanika. Kraciasta spódniczka ukazywała zarys muskularnych ud. Jeszcze trzy ruchy pięknych łydek i dziewczyna zniknęła w drzwiach biblioteki.

Malcolm westchnął i odwrócił się wraz z krzesłem do maszyny, w której tkwił arkusz do połowy zapisanego papieru. Doszedł do wniosku, że jak na wczesną godzinę, jest to dostateczne osiągnięcie w pracy. Ziewnął głośno, wziął pustą kubek i wyszedł ze swojego małego pokoju o pomalowanych na czerwono i niebiesko ścianach.

Kiedy znalazł się na podestu schodów, zawałał się. W budynku znajdowały się dwa czajniki z kawą. Na parterze, w małej kuchence za biurkiem pani Russell i na drugim piętrze, obok półek z książkami na stole, używanym do pakowania. Każdy z nich miał swoje wady i zalety. Ten na parterze był pojemniejszy i obsługiwał większość personelu. Poza panią Russell i byłym instruktorem msztry, Walterem (Proszę do mnie mówić panie sierzanie Jennings!) korzystali z niego doktor Lappe i księgowy-bibliotekarz Heidegger, przydzieleni do czajnika z racji urzędowania na parterze. Kawę przyrządzała oczywiście pani Russell, która miała wprawdzie liczne wady, ale też umiejętność opanowania bezbłędnie Parterowy czajnik miał jednak dwie słabe strony. Pierwszą była możliwość natknięcia się na doktora Lappe, co nie należało do przyjemności. Drugą była sama pani Russell, a raczej jej zapach. Ray Thomas, kolega Malcolm'a, urzędujący na tym samym piętrze, nazywał go perfumą Polly.